



**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SUBMISSION À :**  
Module de réception des soumissions de  
l'Agence Parcs Canada

Service national de passation de marchés  
**Soumission par télécopieur:**

1-866-246-6893

**Soumission par courriel:** [soumissionsouest-bidswest@canada.ca](mailto:soumissionsouest-bidswest@canada.ca)

Ceci est la seule adresse électronique acceptable pour les réponses aux appels d'offres. Les offres soumises par courrier électronique directement à l'autorité contractante ou à toute autre adresse électronique peuvent ne seront pas être acceptées.

La taille maximale du fichier de courrier électronique est de 15 mégaoctets. L'APC n'est pas responsable des erreurs de transmission. Les courriers électroniques contenant des liens vers les documents d'appel d'offres ne seront pas acceptés.

## REVISION 006 TO A INVITATION TO TENDER

## MODIFICATION 006 D'UNE INVITATION À SOUMISSIONNER DEMANDE D'OFFRES À COMMANDES

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Issuing Office - Bureau de distribution :**  
l'Agence Parcs Canada  
Calgary, AB T2G 4X3

<b>Title - Sujet :</b> Remise en état de la station d'épuration des eaux usées de Lake Louise – Parc national Banff	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation :</b> 5P420-20-0448/A	<b>Date :</b> 27 avril 2021
<b>Amendment No. - N° de modification :</b> 006	
<b>Client Reference No. - N° de référence du client :</b> 1480	
<b>GETS Reference No.   N° de référence de SEAG :</b> PW-21-00949500	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin :</b> <b>At - à :</b> 14h00 <b>On - le :</b> 6 mai 2021	<b>Time Zone - Fuseau horaire</b> MDT - HAR
<b>F.O.B. - F.A.B. :</b> <b>Plant - Usine :</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination :</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other - Autre :</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to - Adresser toutes demande de renseignements à :</b> Rebecca Chen	
<b>Telephone No. - N° de telephone :</b> (587) 439-3529	<b>Fax No. -N° de télécopieur :</b> (866) 246-6893
<b>Email Address – Courriel :</b> <a href="mailto:rebecca.chen2@canada.ca">rebecca.chen2@canada.ca</a>	
<b>Destination of Goods, Services, and Construction - Destination des biens, services, et construction :</b> See Herein – Voir ici	
<b>TO BE COMPLETED BY THE BIDDER - À REMPLIR PAR LE SOUMISSIONNAIRE</b>	
<b>Vendor/ Firm Name - Nom du fournisseur/ de l'entrepreneur :</b>	
<b>Address - Adresse :</b>	
<b>Telephone No. - N° de telephone :</b>	<b>Fax No. - N° de télécopieur :</b>
<b>Name of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm Nom de la personne autorisée a signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur</b>	
<b>Signature :</b>	<b>Date :</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
5P420-20-0448/A

Amd. No. - N° de la modif.  
006

Autorité contractante  
Rebecca Chen

Client Ref. No. - N° de réf. du client  
1480

File Name - Nom du dossier  
Remise en état de la station d'épuration des eaux usées de Lake Louise – Parc  
national Banff

---

## **Modification 006**

Cette modification vise à repousser la date de clôture de l'appel d'offres.

### **A. DATE DE CLÔTURE DES SOUMISSIONS**

La date de clôture de l'appel d'offres 5P420-20-0448/A, qui avait été fixée au 29 avril 2021, est reportée au **6 mai 2021 à 14 h HAR.**

**LES AUTRES CONDITIONS NE CHANGENT PAS.**